

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser manuellen Handkaffeemühle. So müssen Sie auch fern von Strom nicht auf frisch gemahlene Kaffee verzichten.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Handkaffeemühle optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Handkaffeemühle
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:  
geröstete Kaffeebohnen

### Produktdaten

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Mahlwerk               | Keramik            |
| Füllmenge              | 160 ml             |
| Stahlkurbel            | 8 cm               |
| Auffangbehälter (Glas) | 6,5 x 9 cm (Ø x H) |
| Maße (Ø x H)           | 6,5 x 19 cm        |
| Gewicht                | 330 g              |

### Produktdetails



### Reinigung

Reinigen Sie alle Teile Ihrer Kaffeemühle vor dem ersten Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und einem weichen Tuch. Setzen Sie Ihre Kaffeemühle erst wieder zusammen, wenn alle Teile vollständig getrocknet sind. Geben Sie die Teile nicht in die Spülmaschine.

### Verwendung

1. Drehen Sie die Mahlgrad-Mutter gegen den Uhrzeigersinn auf und nehmen Sie sie ab.



2. Ziehen Sie die Kurbel nach oben heraus.



3. Ziehen Sie den Deckel nach oben ab.



4. Geben Sie geröstete Kaffeebohnen in das Mahlwerk (max. 160 ml).
5. Setzen Sie den Deckel wieder passend auf das Mahlwerk.
6. Setzen Sie die Kurbel wieder passend (Viereck auf Viereck) auf die Schraube, so dass sie flach am Deckel anliegt.

falsch



richtig



7. Schrauben Sie die Mahlgrad-Mutter im Uhrzeigersinn auf die Schraube.

8. Drehen Sie die Kurbel im Uhrzeigersinn, um die Kaffeebohnen zu mahlen.



### ACHTUNG!

***Drehen Sie die Kurbel niemals gegen den Uhrzeigersinn, dies kann zu Schäden am Mahlwerk führen!***

### Mahlgrad einstellen

Stellen Sie den Mahlgrad über die Mahlgrad-Mutter ein.

Je fester die Mahlgrad-Mutter zugeschraubt ist, desto feiner der Mahlgrad. Je lockerer die Mahlgrad-Mutter zugeschraubt ist, desto gröber der Mahlgrad.

Für den feinsten Mahlgrad schrauben Sie die Mutter ganz fest und drehen Sie dann zwei, drei Umdrehungen zurück.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.rosensteinundsoehne.de](http://www.rosensteinundsoehne.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in andere Flüssigkeiten als Wasser.
- Drehen Sie die Kurbel niemals gegen den Uhrzeigersinn.
- Stecken Sie keine Körperteile in das Mahlwerk – Verletzungsgefahr!
- Nicht spülmaschinengeeignet.
- Mahlen Sie ausschließlich geröstete Kaffeebohnen. Andere Materialien können zu Schäden am Mahlwerk führen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce moulin à café manuel. Même lorsqu'aucune source de courant n'est disponible, ne renoncez pas à la saveur du café fraîchement moulu !

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Moulin à café manuel
- Mode d'emploi

Aliment requis (non fourni) : grains de café torréfiés

### Caractéristiques du produit

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| Broyeur                      | Céramique          |
| Capacité                     | 160 ml             |
| Manivelle en acier           | 8 cm               |
| Réservoir collecteur (verre) | 6,5 x 9 cm (Ø x H) |
| Dimensions (Ø x H)           | 6,5 x 19 cm        |
| Poids                        | 330 g              |

### Description du produit



### Nettoyage

Avant la première utilisation, lavez soigneusement tous les éléments de votre moulin à café avec de l'eau chaude et un chiffon doux. Ne réassemblez votre moulin à café que lorsque tous les éléments sont parfaitement secs. Ne placez pas les éléments au lave-vaisselle.

### Utilisation

1. Tournez l'écrou de réglage de la mouture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, et retirez-le.



2. Retirez la manivelle en la tirant vers le haut.



3. Retirez le couvercle en le tirant vers le haut.

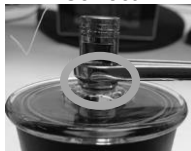


4. Versez les grains de café torréfiés dans le broyeur (max. 160 ml).
5. Remplacez le couvercle sur le broyeur.
6. Remplacez la manivelle correctement sur la vis, de manière à ce qu'elle soit posée à plat sur le couvercle.

Incorrect



Correct



7. Vissez l'écrou de réglage de la mouture sur la vis en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
8. Tournez la manivelle dans le sens des aiguilles d'une montre pour moulinier les grains de café.



### ATTENTION !

**Ne tournez jamais la manivelle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Cela peut endommager le broyeur.**

### Régler le degré de mouture

Utilisez l'écrou de réglage de la mouture pour calibrer le broyeur.

Plus l'écrou est serré, plus la mouture est fine. Plus l'écrou est desserré, plus la mouture est grossière.

Si vous souhaitez obtenir la mouture la plus fine possible, resserrez complètement l'écrou puis dévissez-le de deux ou trois tours.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Maintenez le produit à l'écart de la chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans un liquide autre que de l'eau.
- Ne tournez jamais la manivelle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

- N'introduisez jamais d'objet ou de partie du corps dans le broyeur. Risque de blessures !
- Le produit ne passe pas au lave-vaisselle !
- Utilisez l'appareil uniquement pour moulinier des grains de café torréfiés. Moulinier d'autres éléments peut endommager le broyeur.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

